

Egz. pojedynczy

Komenda Wojewódzka Policji w Katowicach, informuje, że do postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na: „*Certyfikowane przez producenta oprogramowania szkolenie z administrowania platformą do wirtualizacji zasobów wraz z egzaminami w ramach projektu Cyfrowe Obserwatorium Bezpieczeństwa województwa śląskiego - śląska policja bliżej społeczeństwa*” wpłynęły zapytania i zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych udziela następujących wyjaśnień:

Pytanie nr 1: W związku z zmianą ustawy o ochronie danych osobowych nie jesteśmy upoważnieni do przekazywania informacji o zrealizowanych dla naszych klientów szkoleniach podmiotom trzecim. Dotyczy to zarówno, tematyki przeprowadzonych szkoleń, informacji o podmiotach wobec, których szkolenia były przeprowadzone, osób jak i uzyskanych referencji. Jesteśmy jednym z największych ośrodków szkoleniowych VMware w Polsce i rocznie szkolimy liczbę osób znacznie przekraczającą Państwa wymagania. W związku z powyższym zwracamy się z prośbą o usunięcie z załącznika nr 5 oraz z załącznika nr 6, konieczności podania danych firm na rzecz, których szkolenia zostały zrealizowane oraz zniesienia wymogu przedstawienia referencji, podpisanych przez przedstawiciela danej firmy.

Odpowiedź na pytanie nr 1: Zamawiający informuje, że zgodnie z posiadaną wiedzą zakres danych wskazany w załączniku nr 5 nie podlega ochronie zgodnie ze zmienioną ustawą o ochronie danych osobowych. Jednocześnie Zamawiający informuje, że Wykonawcy zgodnie z zapisami m.in. Rozdz. VIII C SIWZ mają prawo zastrzec dokumenty składane wraz z ofertą jako tajemnicę przedsiębiorstwa. Zamawiający nie dokonuje modyfikacji dokumentacji przetargowej.

Pytanie nr 2: Autoryzowane materiały szkoleniowe VMware są dostępne wyłącznie w języku angielskim, w formie elektronicznej. Dostęp do materiałów jest przesyłany bezpośrednio przez VMware na wskazany adres e-mail Uczestnika szkolenia. Ośrodek szkoleniowy nie ma żadnej możliwości ingerencji w dostarczane materiały szkoleniowe w tym umieszczenie dodatkowych logotypów. Drukowanie i tłumaczenie materiałów szkoleniowych oraz ich rozpowszechnianie w formie innej niż określona przez producenta jest naruszeniem warunków kontraktu szkoleniowego. Czy w związku z tym zgadzają się Państwo na zmianę zapisów w: SIWZ, Opisie Przedmiotu Zamówienia oraz Wzorze Umowy i materiały w języku angielskim, w formie elektronicznej są przez Państwa akceptowane?

Odpowiedź na pytanie nr 2: Zamawiający informuje, że zgodnie z pkt 2 lit. e) załącznika nr 3 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia „*szkolenie powinno być przeprowadzone w języku polskim*”. Zamawiający w dokumentacji przetargowej nie zawarł zastrzeżenia, że materiały szkoleniowe mają być wyłącznie w języku polskim, w związku z czym wyraża zgodę, aby materiały szkoleniowe były w języku angielskim. Zamawiający wyraża zgodę aby materiały szkoleniowe były dostępne w formie elektronicznej. W takim przypadku materiały szkoleniowe nie muszą być opatrzone logotypami. Zamawiający informuje, że modyfikuje dotychczasowe zapisy załącznika nr 3 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia i załącznika nr 2 do SIWZ – wzór umowy.

Pytanie nr 3: Na zakończenie szkolenia VMware wymagają Państwo certyfikatu wystawionego w języku polskim opatrzonego logotypami. Informujemy, że certyfikaty są wystawiane na wzorach udostępnionych przez producentów. Nie ma możliwości modyfikacji istniejącego wzoru, każda ingerencja w treść certyfikatu będzie jednoznaczna z podważeniem jego ważności. Zwracamy się z prośbą o zmianę powyższego zapisu w: SIWZ, Opisie Przedmiotu Zamówienia oraz Wzorze Umowy.

Odpowiedź na pytanie nr 3: Zamawiający informuje, że modyfikuje dotychczasowe zapisy załącznika nr 3 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia i załącznika nr 2 do SIWZ – wzór umowy.

Strona 1 z 2



Fundusze Europejskie
Program Regionalny

Śląskie.

POLICJA
Komenda Wojewódzka
Policji w Katowicach

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Pytanie nr 4: Niestety nikt w naszej firmie nie posiada kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Zwracamy się z prośbą o umożliwienie podpisania dokumentu JEDZ w formie tradycyjnej a następnie przesłanie skanu za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Odpowiedź na pytanie nr 4: Zamawiający informuje, że zgodnie z obowiązującymi przepisami JEDZ nie może być składany w formie innej niż określona w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Jednocześnie Komenda Wojewódzka Policji w Katowicach informuje, że na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych **modyfikuje zapisy** dokumentacji przetargowej ww. postępowania w zakresie załącznika nr 2, oraz nr 3 do SIWZ. Równocześnie realizując zapisy znowelizowanej ustawy o ochronie danych osobowych i rozporządzenia o ochronie danych (RODO), tj. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 Zamawiający zamieszcza dodatkowe załączniki do SIWZ; klauzulę informacyjną oraz oświadczenie o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO .

Zmodyfikowane dokumenty (załączniki nr 2, nr 3 do SIWZ) oraz dodatkowe dokumenty stanowią załączniki do niniejszego pisma.